

**BORK**

**INDUSTRIAL**







**BERK**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**СОКОВЫЖИМАЛКА**

BORK JU CUN 24150 SI



При разработке данного руководства по эксплуатации нашей целью было дать Вам общие представления о возможностях соковыжималки и о пользе свежавыжатого сока, опираясь на которые, Вы сможете исследовать все многообразие функций Вашего прибора. Мы надеемся, что каждая страница нашего руководства по эксплуатации — от рецептов и до руководства по удивительно легкому обращению, чистке и техническому обслуживанию соковыжималки — позволит Вам в течение многих лет готовить вкусную и здоровую пищу, получая от этого удовольствие.

Мы просто хотим поблагодарить Вас, передать свои поздравления и ... наслаждайтесь!





СТАЛЬНОЙ КОРПУС

ГАРАНТИЯ НА СОКОВЫЖИМАЛКУ 5 ЛЕТ

ГАРАНТИЯ НА ДВИГАТЕЛЬ 25 ЛЕТ

МОЩНОСТЬ 1500 ВТ

ЗАГРУЗОЧНЫЙ ЖЕЛОБ 84 ММ

НИТРИД-ТИТАНОВОЕ ПОКРЫТИЕ НОЖЕЙ





LOW

OFF

HIGH

# ВЫСОКАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Соковыжималка BORK JU CUN 24150 SI оснащена высокопроизводительным тихим 1500-ваттным двигателем и специальной системой плавного пуска, благодаря которой удастся избежать перегрузки прибора, присущей устройствам с резким стартом. Двигатель позволяет развивать скорость до 13000 оборотов в минуту для извлечения максимального количества сока из фруктов и овощей.

Две скорости отжима обеспечивают простоту управления и позволяют получить сок, как из мягких, так и из твердых овощей и фруктов. С помощью соковыжималки BORK JU CUN 24150 SI можно приготовить множество полезных и богатых витаминами напитков.



## ШИРОКИЙ ЗАГРУЗОЧНЫЙ ЖЕЛОБ

Соковыжималка BORK JU CUN 24150 SI проста и удобна в использовании. Широкий загрузочный желоб с диаметром 84 мм позволяет загружать целиком, не разрезая на части фрукты и овощи.



# УНИКАЛЬНОЕ ПОКРЫТИЕ НОЖЕЙ

Нитрид-титановое покрытие ножей повышает устойчивость к износу, окислению, коррозии. Благодаря этому, ножи служат долго, гарантируя высочайший результат.







# СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности	20
Технические характеристики	23
Информация о сертификации	23
Комплектация	23
Устройство соковыжималки	24

Эксплуатация	28
Обслуживание и чистка	38
Устранение неполадок	40
Рецепты	42
Краткая инструкция на английском языке	58
Гарантийный талон	67

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, РЕКОМЕНДУЕМЫЕ КОМПАНИЕЙ BORK

Компания BORK просит Вас соблюдать следующие меры предосторожности при работе с электроприборами:

- Перед началом использования устройства внимательно прочитайте и сохраните эту инструкцию, чтобы иметь возможность обратиться к ней в будущем. В ней содержатся важные сведения по технике безопасности, эксплуатации и уходу за соковыжималкой. Позаботьтесь о сохранности настоящей инструкции и, если соковыжималка перейдет другому хозяину, передайте инструкцию вместе с устройством.
- Не проталкивайте продукты в загрузочный желоб пальцами. Всегда используйте для этого прилагаемый толкатель для продуктов.
- Не прикасайтесь к острым ножам в основании корзины фильтра.
- Не прикасайтесь к острому лезвию в загрузочном желобе.
- Перед началом работы убедитесь в том, что соковыжималка правильно и полностью собрана.
- Устанавливайте соковыжималку только на сухую ровную поверхность.
- Всегда выключайте соковыжималку основным выключателем и вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете соковыжималку без присмотра, по окончании использования, а также перед чисткой, перемещением, сборкой/разборкой и перед тем, как убрать ее на хранение.
- Удаляйте косточки из плодов перед получением сока, например из слив, абрикосов, персиков.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и само устройство на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование устройства и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте основание с двигателем, сетевой шнур или его вилку в воду или иную жидкость. Не мойте сетевой шнур или основание с двигателем под струей воды.
- Это устройство не предназначено для использования детьми или недееспособными взрослыми без надлежащего присмотра.

- Не оставляйте работающую соковыжималку без присмотра.
- Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола или стойки, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания сетевого шнура.
- Не устанавливайте соковыжималку на газовую или электрическую плиту, а также в непосредственной близости от источников тепла.
- Не используйте соковыжималку не по назначению, используйте ее только для приготовления соков и/или напитков. Запрещается использование устройства вне помещений и в движущихся транспортных средствах.
- При чистке соковыжималки соблюдайте инструкции данного руководства.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства, кроме чистки, должны выполняться только квалифицированными специалистами или представителями уполномоченных авторизованных сервисных центров компании.

Внимание! Исключительно широкий загрузочный желоб. Не опускайте руки и не кладите посторонние объекты в загрузочный желоб. Всегда используйте прилагаемый толкатель для продуктов.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 230—240 В ~

Частота: 50 Гц

Мощность: 1500 Вт

Внимание! Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 10 годам с даты продажи при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Соковыжималка: 1

Кувшин для сока: 1

Щетка для чистки фильтра: 1

Руководство по эксплуатации: 1

Гарантийный талон: 1

# УСТРОЙСТВО СОКОВЫЖИМАЛКИ



### ШИРОКИЙ ЗАГРУЗОЧНЫЙ ЖЕЛОБ

Максимально быстрое и простое получение сока — яблоки, морковь, помидоры, картофель и апельсины можно помещать в желоб целиком.

### ЗАПИРАЮЩИЙ РЫЧАГ БЛОКИРОВКИ

Соковыжималка не готова к работе, пока рычаг блокировки не поднят в вертикальное рабочее положение и не зафиксирован.

### БОЛЬШОЙ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МЯКОТИ

Контейнер с ручкой предназначен для мякоти. Можно мыть в посудомоечной машине.

### ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ СКОРОСТЕЙ

Низкая скорость предназначена для выжимания сока из мягких продуктов с большим содержанием воды, например, арбузов. Высокая скорость предназначена для выжимания сока из твердых фруктов и овощей.



#### КРЫШКА КУВШИНА ДЛЯ СОКА

Специальная крышка, которой снабжен кувшин для сока, позволяет наливать чистый сок без пены.

#### КУВШИН ДЛЯ СОКА ОБЪЕМОМ 1 ЛИТР

Кувшин удобно держать как правой, так и левой рукой.

#### ЩЕТКА ДЛЯ ЧИСТКИ СЕТКИ ФИЛЬТРА

С помощью прилагаемой щетки можно легко очистить корзину фильтра от загрязнений.

#### КОРЗИНА ФИЛЬТРА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

Состоит из сетчатого фильтра (из нержавеющей стали) и режущего диска с лезвиями покрытыми нитрид-титаном. Корзину можно мыть в посудомоечной машине.



## ТОЛКАТЕЛЬ ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ

Толкатель служит для проталкивания целых фруктов и овощей по загрузочному желобу

## КРЫШКА СОКОВЫЖИМАЛКИ

Крышка сделана из высококачественного пластика. Можно мыть в посудомоечной машине.

## ЧАША ФИЛЬТРА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ

Чаша фильтра сделана из нержавеющей стали. Можно мыть в посудомоечной машине.

## ДВИГАТЕЛЬ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО КЛАССА

Мощность двигателя: 1500 Вт.

## КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПРИБОРА

## КНОПКА АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ ОТ ПЕРЕГРУЗКИ

Функция предохранения от перегрузки защищает двигатель от выхода из строя при перегреве.



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ



## СБОРКА

Шаг 1. Установите чашу фильтра на основание с двигателем.



Шаг 2. Совместите стрелки на корзине фильтра со стрелками на сочленении основания с двигателем и надавите на корзину фильтра до щелчка. Убедитесь в том, что корзина фильтра надежно зафиксирована внутри чаши фильтра.



Шаг 3. Установите крышку соковыжималки на чашу фильтра, располагая ее над корзиной фильтра.



Шаг 4. Поднимите рычаг блокировки и зафиксируйте его в двух пазах, находящихся с обеих сторон крышки. При использовании соковыжималки рычаг блокировки должен находиться в вертикальном положении и быть правильно зафиксирован на крышке.



Шаг 5. До конца вставьте толкатель для продуктов в загрузочный желоб, совместив канавку на толкателе с выступом внутри верхней части загрузочного желоба.



Шаг 6. Установите контейнер для мякоти в правильное положение, слегка наклонив его.



Шаг 7. Установите кувшин для сока под носик с правой стороны соковыжималки. Чтобы сок не разбрызгивался, наденьте на кувшин крышку.



## ПРИМЕНЕНИЕ

Шаг 1. Вымойте фрукты и овощи, из которых хотите выжать сок.

Шаг 2. Убедитесь в том, что соковыжималка правильно собрана. Перед каждым использованием необходимо проверять, чтобы корзина фильтра была тщательно вымыта (обратитесь к разделу, посвященному обслуживанию и чистке).

Шаг 3. Перед включением соковыжималки обязательно подставьте кувшин для сока (или стакан) под сливной носик.



Шаг 4. Подключите вилку сетевого шнура к розетке электросети. Поверните переключатель соковыжималки вверх, чтобы включить низкую скорость, или вниз, чтобы задать высокую скорость, в зависимости от типа фруктов или овощей. В качестве руководства по выбору скорости от-

жима используйте приведенную таблицу справа.

Шаг 5. Включив двигатель, подавайте продукты в загрузочный желоб, проталкивая их по желобу толкателем. Чтобы извлечь как можно больше сока, фрукты или овощи нужно проталкивать медленно. Сок будет собираться в кувшине, а отделенная мякоть — в контейнере для мякоти.

Совет. Чтобы свести к минимуму чистку, заранее вставьте в контейнер для выжатой мякоти полиэтиленовый пакет, который потом можно просто выбросить.

Примечание. Для сбора сока также можно использовать обычный стакан.

Внимание! Никогда не проталкивайте продукты по загрузочному желобу пальцами и не пытайтесь вручную прочистить желоб. Обязательно используйте прилагаемый толкатель для продуктов.

Примечание. Опорожнять контейнер для мякоти нужно по мере необходимости. Для этого сначала выключите соковыжималку и снимите контейнер. Не допускайте переполнения контейнера для мякоти, так как это может привести к неправильной работе или повреждению соковыжималки.



## Таблица выбора скоростей

Нектарин (без косточки)	Низкая	Брокколи	Низкая	Сельдерей	Высокая
Апельсины (очищенные)	Низкая	Капуста	Низкая	Фенхель	Высокая
Персики (без косточки)	Низкая	Цветная капуста	Низкая	Ананас	Высокая
Сливы (без косточки)	Низкая	Огурец	Низкая	Груши (твердые)	Высокая
Томаты	Низкая	Яблоки	Высокая	Груши (мягкие)	Низкая
Арбуз	Низкая	Свекла	Высокая	Виноград (без косточек)	Низкая
Абрикосы (без косточки)	Низкая	Брюссельская капуста	Высокая	Киви	Низкая
Черника	Низкая	Морковь	Высокая	Манго	Низкая
				Дыни	Низкая



## ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ ДВИГАТЕЛЯ

Соковыжималка оснащена автоматическим устройством безопасности, которое предохраняет двигатель от выхода из строя при перегреве во время работы

с максимальной нагрузкой. В случае перегрева двигателя защита автоматически отключит соковыжималку.

Если это произошло, отключите соковыжималку от электросети и подождите некоторое время, пока двигатель остынет. Затем нажмите кнопку автоматического

предохранителя, расположенную на основании соковыжималки. После этого соковыжималка будет вновь готова к использованию.



## РАЗБОРКА

Шаг 1. Выключите соковыжималку основным выключателем Off, который находится на корпусе. Затем выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети.



Шаг 2. Снимите контейнер для мякоти, придерживая его за ручку.



Шаг 3. Придерживая соковыжималку потяните за рычаг блокировки .

Шаг 4. Опустите вниз рычаг блокировки.



Шаг 5. Снимите крышку с соковыжималки.



Шаг 6. Чтобы снять чашу фильтра, придержите соковыжималку за корпус и снимите чашу фильтра.



Шаг 7. Поднимите чашу фильтра вместе с корзиной фильтра.



Внимание! Не прикасайтесь к острым ножам в основании корзины фильтра при сборке и разборке соковыжималки.

Шаг 8. Переверните чашу фильтра и осторожно достаньте из нее корзину. Лучше делать это над раковиной.

# ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

- Перед чисткой, сборкой или разборкой необходимо выключить соковыжималку основным выключателем Off. Затем вынуть вилку сетевого шнура из розетки электросети.
- Строго следуйте инструкциям при обслуживании и чистке всех деталей, которые соприкасаются с пищевыми продуктами.
- Чтобы всегда получать сок только лучшего качества, после каждого использования тщательно мойте корзину фильтра прилагаемой щеткой. Держа корзину фильтра под струей проточной воды, очистите фильтр щеткой движениями изнутри наружу. Промыв фильтр, посмотрите сквозь него на свет, чтобы удосто-

вериться, что отверстия фильтра не засорены. Если в отверстиях застряли частички мякоти, замочите корзину фильтра в горячей воде с добавлением 10% лимонного сока, чтобы полностью очистить фильтр.

- Все съемные детали можно мыть в горячей воде с моющим средством. Крышку соковыжималки, чашу фильтра, корзину фильтра, контейнер для мякоти и кувшин для сока можно мыть в посудомоечной машине.
- Протрите основание с двигателем влажной салфеткой.
- Не замачивайте корзину фильтра в отбеливателе.

- Обращайтесь с фильтром очень осторожно, так как его легко повредить.
- При использовании фруктов и овощей, имеющих яркий пигмент, может произойти изменение цвета пластиковых деталей. Чтобы предотвратить это, промойте детали соковыжималки сразу после использования.
- Если пятна смыть не удалось, замочите пластиковые детали в воде с добавлением 10% лимонного сока или почистите неабразивным моющим средством.

Внимание! В основании корзины фильтра находится режущий диск с острыми ножами, которые измельчают фрукты и овощи при получении сока. Соблюдайте осторожность при обращении с корзиной фильтра и загрузочным желобом, не прикасайтесь к зубцам и ножам.

Примечание. Чтобы упростить чистку, сразу после использования положите корзину фильтра на 10 минут в горячую мыльную воду. Если мякоть засохнет в фильтре, она может забить мельчайшие фильтрующие отверстия, и таким образом, снизить производительность соковыжималки.

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

### Возможная проблема

### Простое решение

При включении соковыжималка не работает.

Возможно, рычаг блокировки зафиксирован неправильно. Рычаг должен быть зафиксирован в вертикальном положении в двух пазах на крышке соковыжималки.

Во время отжима сока двигатель останавливается.

Если отжимать сок очень быстро, то под крышкой будет накапливаться мякоть. Попробуйте замедлить процесс отжима — для этого уменьшите скорость подачи продуктов толкателем. Соблюдая инструкции по разборке и чистке, промойте чашу фильтра, корзину фильтра и крышку.

В корзине фильтра накапливается слишком много мякоти.

Прекратите процесс выжимания сока и отключите соковыжималку от электросети. Снимите крышку соковыжималки и извлеките мякоть. Заново соберите соковыжималку и продолжайте выжимать сок. Попробуйте поочередно подавать мягкие и твердые фрукты и овощи.



## Возможная проблема

## Простое решение

Мякоть содержит слишком много жидкости, при этом сока выжимается недостаточно.

Попробуйте снизить скорость отжима. Или отключите соковыжималку от сети и прочистите фильтр. Для этого снимите корзину фильтра и тщательно прочистите отверстия фильтра щеткой. Если отверстия фильтра сильно засорены, замочите его в горячей воде с добавлением 10% лимонного сока или вымойте фильтр в посудомоечной машине.

Между верхним краем чаши и крышкой соковыжималки протекает сок.

Уменьшите скорость подачи продуктов по загрузочному желобу. Выжимать сок из фруктов и овощей с большим содержанием воды (например, из томатов и арбузов) следует на низкой скорости.

Сок разбрызгивается через носик.

Уменьшите скорость подачи продуктов по загрузочному желобу.

Соковыжималка не включается.

Проверьте кнопку автоматического предохранителя расположенную на основании соковыжималки. Возможно, защита от перегрузки была автоматически активирована.

# РЕЦЕПТЫ



## СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ СОКА

### ИНФОРМАЦИЯ О СОКЕ

Рецепты коктейлей из соков, предложенные в данном руководстве, разрабатывались, в первую очередь, с учетом аромата, текстуры и вкуса готового продукта. 95% питательных веществ, содержащихся в фруктах и овощах, можно найти в соке. Свежевыжатый сок из овощей и фруктов представляет собой важную составляющую хорошо сбалансированной здоровой диеты. Сок из свежих фруктов и овощей — это доступный источник витаминов и минералов. В желудке соки быстро впитываются, практически мгновенно поставляя полезные вещества в кровь. Выжимая сок самостоятельно, Вы може-

те сами выбирать ингредиенты. Выберите любимые фрукты и овощи и решите, хотите ли Вы добавить в сок сахар, соль или другие специи.

Свежевыжатые соки необходимо употреблять сразу после приготовления, чтобы избежать разрушения витаминов.

### ПРИОБРЕТЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ ФРУКТОВ И ОВОЩЕЙ

- Перед тем как выжимать сок, обязательно вымойте фрукты и овощи.
- Выжимайте сок только из свежих овощей и фруктов.
- В целях экономии и получения максимально полезного сока, используйте

свежие сезонные фрукты или овощи.

- Вымойте фрукты и овощи перед тем, как положить на хранение, чтобы впоследствии не тратить время на их подготовку.
- Большинство фруктов и твердых овощей можно хранить при комнатной температуре. Нежные и скоропортящиеся продукты, например, томаты, ягоды, листовые овощи, сельдерей, огурцы и пряные травы необходимо хранить в холодильнике.

## ПОДГОТОВКА ФРУКТОВ И ОВОЩЕЙ

- Перед тем как выжимать сок из фруктов с твердой или несъедобной кожурой, таких как манго, гуава, дыня или ананас, очистите их.
- Выжимайте сок из цитрусовых фруктов, предварительно сняв с них кожуру.
- Выжимать сок из всех фруктов с твердыми семенами или косточками, таких как нектарины, персики, манго, абрикосы, сливы и вишни, можно, предварительно удалив косточки.
- Чтобы яблочный сок не потемнел, в него можно добавить небольшое количество лимонного сока.

Совет. Соковыжималка позволяет приготовить апельсиновый сок с пенкой. Снимите с апельсинов кожуру и выдавите сок. Перед началом процесса апельсины лучше охладить.

## РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ПРИЕМЫ

При приготовлении коктейлей из овощей или фруктов с различными текстурами, начинайте с самых мягких и обрабатывайте их на низкой скорости. Затем переключайте соковыжималку на высокую скорость и обрабатывайте твердые овощи или фрукты.

Чтобы выжать сок из пряных трав, побегов и зеленых листовых овощей, сворачивайте их в плотный пучок или кладите между

остальными овощами и фруктами. Обрабатывайте на низкой скорости.

В овощах и фруктах содержится неодинаковое количество жидкости, содержание сока также может варьироваться в зависимости от сорта или спелости у одних и тех же продуктов. Поэтому в приведенных рецептах указано примерное количество сока.

Примечание. Соковыжималка работает по принципу центрифуги, в ней невозможно получить много сока из трав или листовых овощей. Их рекомендуется обрабатывать одновременно с другими овощами или фруктами.

## ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ РЕЦЕПТ

Сок с отличным вкусом получить совсем несложно. Если Вы уже выжимали сок из овощей и фруктов, то знаете, как просто изобретать новые комбинации. Вкус, цвет, текстура и присутствующие ингредиенты задаются в соответствии с личными предпочтениями. Просто подумайте о своих любимых вкусах и продуктах и о том, могут ли они сочетаться или нет. Резкий вкус одних соков может перебить более тонкий вкус других.

Примечание. Чтобы получить как можно больше сока, фрукты или овощи нужно медленно проталкивать по загрузочному желобу.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МЯКОТИ

После выжимания сока из овощей и фруктов остается мякоть с большим количеством волокон и клетчатки, которые, как и сок, содержат питательные вещества, необходимые в ежедневном рационе. Мякоть можно использовать различными способами, но только в день приготовления, чтобы избежать разрушения витаминов.

Мякоть можно фаршировать другие продукты, добавлять в запеканки и супы.

Мякоть фруктов можно запечь, положить сверху меренги, и получить простой и вкусный десерт.

Примечание. Помните, что в мякоти могут остаться кусочки фруктов и овощей. Перед тем как использовать мякоть в любых рецептах, твердые кусочки необходимо удалить.



## ЯБЛОКО

В нашей стране яблоки выращиваются повсеместно. Благодаря разнообразию сортов, созревающих в разное время, практически круглый год можно есть свежие яблоки. Эти плоды — самый распространенный источник витаминов и других полезных веществ. Наиболее полезны полностью созревшие плоды. Яблоки употребляют в свежем и переработанном виде. Ценным свойством этого плода является то, что свежие яблоки хорошо хранятся (до 3—5 месяцев). Яблоки содержат углеводы, пектины, органические кислоты (яблочную, винную, лимонную и другие), витамины С, В1, В6, каротин, микроэлементы (железо, калий, кальций, магний), дубильные вещества,

эфирные масла и другие вещества. Яблоки особенно богаты железом, поэтому их используют для приготовления лекарственного препарата — яблочнокислого железа. Фитонциды ябллок губительно действуют на возбудителей дизентерии, золотистого стафилококка, вируса гриппа А. Все содержащиеся в яблоках вещества полезны для организма как здорового, так и больного человека. Практически не существует заболеваний, которые бы служили противопоказанием для включения яблок в рацион питания. Яблочный сок укрепляет сердечно-сосудистую систему, в нем содержится много кроветворных элементов. Врачи советуют есть как можно больше яблок в послеинфарктный период.

Яблочный сок способствует очищению и омолаживанию организма, эффективен для профилактики и лечения органов пищеварения. Доказано, что ежедневное употребление яблочного сока замедляет процессы старения. Яблочный сок является прекрасным вспомогательным диетическим средством.

### СОК ИЗ ЯБЛОК, ПЕРСИКОВ И ГРЕЙПФРУТА

Выход продукта — примерно 2,5 стакана.

- 1 небольшое яблоко;
- 2 персика без косточки;
- 2 грейпфрута без кожуры.

Пропустите яблоки, персики и грейпфруты через соковыжималку. Хорошо перемешайте и подавайте немедленно.





## МОРКОВЬ

Мама говорила Вам в детстве: «Ешь морковку, тогда у тебя всегда будет хорошее зрение!»? Действительно, каротин (витамин А), который содержится в морковном соке, очень полезен для глаз. Кроме витамина А, в моркови содержится много кальция, фосфора и железа, поэтому морковный сок улучшает аппетит и пищеварение, укрепляет зубы, лечит печень, почки, выводит камни и песок из мочевого пузыря, благотворно влияет на нервную систему, увеличивает сопротивляемость организма инфекционным заболеваниям и не имеет себе равных в повышении тонуса. О том, как ценили морковь наши предки, говорит народная поговорка: «От моркови боль-

ше крови». В народной медицине морковь еще называют «корнем жизни», копилкой каротина, комплексом витаминов и ферментов, полезных минеральных солей. Интересно, что в последние годы народная и официальная медицины все больше применяют морковный сок при лечении язв и раковых образований, считают его чудом века.

Одно из самых действенных целительных свойств моркови связано с укреплением сетчатки глаза. Недаром все врачи мира рекомендуют ввести морковь в ежедневный рацион питания тем, кто страдает близорукостью, конъюктивитами, блефаритами, ночной слепотой и быстрой утомляемостью глаз. Причем наиболее полезен именно морковный сок — он быстрее

усваивается. Выпитый натощак морковный сок «подпитает» Ваши глаза на весь день. Сок обязательно употребляют с растительным маслом или сметаной (то есть с жиром), которые помогают лучшему усвоению каротина.

### СОК ИЗ ЯБЛОК, МОРКОВИ И СЕЛЬДЕРЕЯ

Выход продукта — примерно 2 стакана. Можно изменять количество моркови или яблок, делая сок по Вашему вкусу.

- 4 небольших яблока;
- 3 средних очищенных моркови;
- 4 стебля сельдерея.

Пропустите яблоки, морковь и сельдерей через соковыжималку. Хорошо перемешайте и подавайте немедленно.



## КАПУСТА

С древности капуста известна не только как продукт питания, но и как лекарственное растение. Гиппократ, Гален и многие другие известные врачи древности были убеждены в целебных свойствах капусты. В России, до появления картофеля, капуста была основным продуктом питания. Этот овощ содержит много полезных для организма веществ: сахар, клетчатку, пектин, витамин С (в капусте его столько же, сколько в апельсинах и лимонах, причем он не теряется при хранении), В1, В2, В3, Р, РР, К, U (так называемый противоязвенный фактор), большой набор микроэлементов (в частности, много калия), фитонциды. До недавнего времени счита-

лось, что противоязвенный фактор (витамин U) содержится только в капусте. Этот витамин не только способствует заживлению язв, но и обладает антиаллергическими свойствами и оказывает противосклеротическое действие.

Свежий сок капусты рекомендуется при язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки, при гастритах с пониженной кислотностью, колитах (в том числе язвенном), холецистите, атонии кишечника. Капустный сок входит в состав диеты при лечении ожирения, так как у капусты низкая калорийность. Кроме того, в состав сока входит тартроновая кислота, тормозящая превращение углеводов в жиры. В этом смысле капустный сок уникален. В народной медицине сок и кашица из ли-

стьев капусты применяется при лечении язв, мокнущих экзем, гнойных ран. Фитонциды, содержащиеся в капустном соке, обладают выраженным бактерицидным действием.

### СОК ИЗ КАПУСТЫ, КИВИ И ИМБИРЯ

Выход продукта — примерно 3 стакана.

- 1 небольшой кочан молодой капусты;
- 2 киви, очистить от кожицы;
- 1 небольшой кусочек очищенного свежего корня имбиря (около 2 см).

Пропустите капусту, киви и имбирь через соковыжималку. Хорошо перемешайте и подавайте немедленно.



## СЕЛЬДЕРЕЙ

В медицинских целях используется культурная форма сельдерея. У сельдерея пахучего ветвящийся стебель, достигающий в высоту 1 м и клубнеобразный корень.

Листья большие, темно-зеленые, блестящие. Цветки мелкие, белые. Цветет с июля по сентябрь. В пищу используются листья, черешки и корнеплоды сельдерея.

Сельдерей широко культивируется как овощное растение. Свежие и сушеные листья добавляют в блюда в качестве приправы, сырые черешки используют для приготовления салатов, тушеные — как гарнир к мясным и рыбным блюдам, корнеплоды употребляются в пищу сырыми, отварными и тушеными.

В сельдерее содержится много витамина С (особенно в листьях), витаминов группы В, каротин, минеральные соли (много калия), эфирные масла, гликозиды, флавоноиды и другие полезные вещества. Сельдерей оказывает благоприятное влияние на нервную и эндокринную системы и, тем самым, на процессы обмена веществ.

Для получения сока используют все растение. Его используют как мочегонное, возбуждающее аппетит и болеутоляющее средство. Сок сельдерея полезен для нервной системы, он также препятствует образованию камней в почках, его рекомендуют для выведения из организма мочевой кислоты (при подагре). Сок сельдерея входит в состав смесей, назначаемых при ожирении.

Наружно сок сельдерея применяется для лечения гнойных ран, язв, кожных болезней. Он содержит бактерицидные вещества.

### СОК ИЗ СЛАДКОГО КАРТОФЕЛЯ, СЕЛЬДЕРЕЯ, ИМБИРЯ И АПЕЛЬСИНА

Выход продукта — примерно 3 стакана.

- 4 очищенных стебля сельдерея;
- 1 небольшой клубень сладкого картофеля;
- Свежий корень имбиря длиной 2,5 см;
- 4 апельсина без кожуры.

Пропустите сельдерей, сладкий картофель, имбирь и апельсины через соковыжималку. Хорошо перемешайте и подавайте немедленно.



## ВИНОГРАД

Виноград — одно из самых древних культурных растений. Виноград — теплолюбивая культура, растет в южных областях.

Еще в глубокой древности виноград применялся для лечения заболевания печени, почек, сердечно-сосудистой системы, легких, а также болезнй обмена веществ (жирового, минерального обмена). Например, в древних тибетских текстах о лекарственных растениях виноград упоминается как средство, помогающее при болезнях легких.

Лечебное действие плодов винограда обеспечено богатым набором органических кислот, минеральных солей (особенно калия), сахаров, витаминов и других полез-

ных веществ.

Виноградный сок очень полезен. Сок может быть светлого и темного цвета. Цвет виноградного сока определяется цветом виноградных гроздей, которые пошли на его изготовление. Причем цвет гроздей и сока определяется наличием красящего пигмента антоциана в кожице ягоды. Этот пигмент в сочетании с витаминами В12, С и рутином помогает при малокровии.

Виноградный сок не только витаминное и общеукрепляющее средство. Его воздействие на организм подобно действию щелочной минеральной воды, и, в сравнении с ней, обладает тем преимуществом, что содержит много солей калия, железа, органических кислот. Поэтому виноградный сок особенно полезен тем, кто склонен

к мочекиислому диатезу, так как способствует выведению из организма солей мочевой кислоты, что ведет к распаду камней и предупреждению их образования.

### СОК ИЗ ВИНОГРАДА, ГРЕЙПФРУТА И КИВИ

Выход продукта — примерно 3 стакана.

- 500 г винограда без косточек;
- 2 плода киви, очистить от кожицы;
- 1 грейпфрут, очистить от кожуры.

Пропустите виноград, грейпфрут и киви через соковыжималку. Хорошо перемешайте и подавайте немедленно.





## ТЫКВА

Родина тыквы — тропики Центральной Америки. В нашей стране тыкву возделывают почти по всей территории как овощное и кормовое растение. Это однолетнее травянистое растение с крупными плодами. В средней полосе России тыква цветет в июне, плоды созревают в сентябре — октябре. Существует множество разнообразных сортов тыквы.

Мякоть тыквы содержит много каротина, витамин С, витамины группы В, никотиновую, кремниевую, фосфорную и другие кислоты, а также калий, кальций, магний, железо. Сок, получаемый из тыквы, непрозрачный, содержит большое количество мякоти.

Сок тыквы содержит минимальное количество клетчатки и органических кислот при высоком содержании витаминов. Это позволяет включать его в рацион питания при заболеваниях желудочно-кишечного тракта, а большое количество пектина оказывает особенно положительное действие при колитах. Поскольку пектин способствует выведению из организма холестерина, тыква очень полезна при атеросклерозе. Свежий тыквенный сок улучшает работу кишечника и применяется против запоров. Так как тыква имеет низкую калорийность, сок советуют пить при ожирении. В тыквенном соке довольно много калия, поэтому он полезен при сердечно-сосудистых заболеваниях. Сок содержит много железа, что позволяет рекомендо-

вать его при анемии.

Тыквенный сок действует как мочегонное средство, вызывает интенсивное выделение почками хлора. Тыкву рекомендуют при болезнях печени и почек, сердечно-сосудистых отеках, подагре.

### СОК ИЗ ТЫКВЫ, КИВИ И ИМБИРЯ

Выход продукта — примерно 2 стакана

- 300 гр тыквы
- 2 киви, очистить от кожицы
- 1 небольшой кусочек очищенного свежего корня имбиря (около 2 см)

Пропустите тыкву, киви и имбирь через соковыжималку. Хорошо перемешайте и подавайте немедленно.

## Гарантийный талон

Гарантия действительна, только если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие:

СОКОВЫЖИМАЛКА

Серийный номер:

Модель:

BORK JU CUN 24150 SI

Дата приобретения:

Гарантийный талон №:

Информация о фирме-продавце:

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. **Претензий нет.**

Подпись покупателя:

Подпись продавца:

С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

МП

## Условия сервисного обслуживания

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 5 лет на соковыжималку и в течение 25 лет на двигатель с даты продажи изделия. Гарантия действительна только при соблюдении клиентом условий гарантийных обязательств.

Гарантия действительна при условиях:

- Правильно заполненного гарантийного талона: имеется дата продажи, печать, подпись продавца и покупателя, серийный номер прибора.
- Наличия документов, прилагаемых к товару при его продаже (товарный чек, гарантийный талон).
- Обслуживания прибора только в авторизованных сервисных центрах.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями вызванными:

- Неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемой инструкции.
- Попаданием внутрь корпуса двигателя посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т.д.
- Воздействием высоких внешних температур на не термостойкие части изделия.
- Использованием прибора в промышленных и/или коммерческих целях.
- Механическими воздействиями.
- Подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на данное изделие, или с несоответствием параметров питающей сети Государственным стандартам Российской Федерации.
- Неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения конструкции изделия.
- Повреждением электрических шнуров.
- Действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Серийный номер:

Дата продажи:

Дата приема:

Дата выдачи:

Подпись покупателя:

3

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Серийный номер:

Дата продажи:

Дата приема:

Дата выдачи:

Подпись покупателя:

2

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Серийный номер:

Дата продажи:

Дата приема:

Дата выдачи:

Подпись покупателя:

1

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

1

Сервисный центр

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

2

Сервисный центр

## Отметки сервис-центра

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

3

Сервисный центр

## Адреса сервисных центров

Вы можете обратиться за обслуживанием в любой из сервисных центров:

Абакан, Абаканторгтехника, 655017,  
ул.Вяткина, д.19, [3902] 228071

Армавир, КВАРЦ, 352900, ул.Фрунзе,  
д.2, [86137] 45000

Астрахань, Эфир, 414024, ул.Боевая,  
д.72А, [8512] 301014, 301015,  
226677

Барнаул, Слон Сервис, 656023,  
ул.Э.Алексеевой, д.76,  
[3852] 345845

Белгород, Выбор-Сервис, 308600,  
пр-т.Гражданский, д.32,  
[4722] 326592, 326929

Брянск, МТК-Сервис, 241037,  
ул.Красноармейская, д.170,  
[4832] 756842, 756900

Великий Новгород, Электроника,  
603000, ул.Великая, д.22, [8162]  
332003, 332008

Владивосток, Старт-2000, 690035,  
ул.Харьковская, д.2, [4232] 272954,  
270821

Владикавказ, Альда-Сервис, 362007,  
ул.Кутузова, д.82, [8672] 640460

Владимир, Мастер Сервис, 600026,  
ул.Тракторная, д.8, [4922] 420209,  
323689, 331079

Владимир, Электрон-Сервис, 600022,  
ул.Ново-Ямская, д.73, [4922] 240819,  
370722, [910] 7715475,

Волгоград, Планета-Сервис, 400107,  
ул.Рионская, д.3, [8442] 366420

Волгоград, Сервисцентр ТМ, 400117,  
ул.8-й Воздушной Армии, д.35,  
[8442] 351581

Вологда, Климатические системы,  
160014, ул.Чехова, д.40,  
Помещение ООО «Климатические  
Системы», [8172] 562999, 784048

Вологда, Электроника-Сервис,  
160033, ул.Текстильщиков, д.16,  
[8172] 745531

Воронеж, ЭФИР, 394086,  
ул.Перхоровича, д.2, [4732] 314678

Воронеж, М.видео-сервис, 394063,  
Ленинский пр-т, д.160, [4732]  
393755, 266633, 393753

Ейск, Гарант, 353688, Краснодарский  
край, ул.Маяковского, д.55,  
[86132] 43539

Екатеринбург, Сонико, 620130,  
ул.Степана Разина, д.109, оф.100,  
[343] 2691948

Екатеринбург, М.видео-сервис,  
620137, ул. Студенческая, д.1а,  
[343] 2646276, 2646277, 2646273,  
2642387

Иваново, Луч-Сервис, 153024,  
ул.Заводская, д.13, [4932] 472984,  
472985

Ижевск, АРГУС-Сервис, 426010,  
ул.Азина, д.4, ул.М.Горького, д.76,  
[3412] 787685, 780664, 780664,  
307979, 308307

Ижевск, Гарант, 426000, ул.Карла  
Маркса, д.395, [3412] 437040,  
226336, 436982, 368700, 711331

Ижевск, РИТ-Сервис, 426008,  
ул.Пушкинская, д.216,  
[3412] 457474, 455959

Иркутск, Электроник, 664003,  
ул.Литвинова, д.20, стр.10, оф.4,  
[3952] 209006

Йошкар-Ола, Мидас, 424000,  
респ.Марий Эл, ул. Советская,  
д.173, [8362] 457368

Казань, ЛУАЗО, 420080, ул.Декабрис-  
тов д.106Б, [843] 5414044, 5413575,  
5413580, 5220214

Казань, М.видео-сервис, 420100,  
ул.Академика Глушко, д.43,  
[843] 2762121, 2763888, 2764880

Калининград, Вега, 236038,  
ул.Гагарина, д.41-45, [4012] 534904,  
461981

## Адреса сервисных центров

Вы можете обратиться за обслуживанием в любой из сервисных центров:

Калуга, БИНЭС СЕРВИС, 248030,  
ул.Суворова, д.25, [4842] 548333,  
548222

Калуга, Радиотехника, 248002,  
ул.Никола-Козинская, д.65,  
[4842] 559599

Кемерово, ВК-сервис, 650066,  
пр-т Октябрьский, д.53/2,  
[3842] 353967, 960-9000928

Комсомольск-на-Амуре, Пилот  
Сервис, 681010, Магистральное  
шоссе, д.17/1, [4217] 536310

Кострома, АНТЭК, 156019,  
ул.Станкостроительная, д.5Б,  
[4942] 220512, 220103

Кострома, Гепард-Сервис, 156000,  
ул.Молочная гора, д.3, Рыбные  
ряды, корп.1, [4942] 312501

Краснодар, Ларина-Сервис, 350080,  
ул.Демуса, д.14, [861] 2119001,  
2603982

Краснодар, М-сервис-Юг, 350012,  
ул.Лукьяненко, д.103, оф.55,  
[861] 2226413, 2709736,  
905-4080838

Краснодар, М.видео-сервис, 350058,  
ул.Селезнёва, д.204, [861] 2773663

Красноярск, ТехноСтиль, 660041,  
ул.Академика Киренского, д.87Б,  
офис 014, [3912] 799971, 410575

Курган, ТВ-сервис, 640001,  
ул.Радионова, д.56, [3522] 497000  
Курск, МАЯК, 305007, ул.Сумская,  
д.37-б, [4712] 350491

Липецк, Рембыттехника, 398001,  
ул.Октябрьская, д.28, [4742] 779331

Магадан, Техномир, ул.Парковая,  
д.21, [41322] 605844

Москва, Мир и Сервис, 117405,  
Варшавское ш., д.143А стр.2,  
[495] 7440014 только кондицио-  
неры; 5171613, 2234008, 6423637  
продажа э/ч и аксессуаров

Москва, Технопарк-Сервис, 129110,  
пр-т Мира, д.56, стр.1, оф.45,  
[495] 7558520

Мурманск, Электроника, 183050,  
пр-д Ледокольный, д.5; ул.Сверд-  
лова, д.19, [8152] 535775, 411055

Набережные Челны, Элекам-Сервис,  
423815, пр-т Вахитова, д.16,  
[8552] 538527, 595411

Нальчик, Альфа-Сервис, 360000 КБР,  
пр.Ленина, д.24, [8662] 420430;  
420454

Надым, «АКВАФОР-Надым», 629730,  
ул.Зверева, ТК «Северный Гостин-  
ный Двор», место №38-40,  
[3499] 578222

Нижний Новгород, Импульс, 603137,  
ул.Жукова, д.24, [8312] 629669

Новокузнецк, НК-Сервис, 654000,  
ул.Климасенко, д.19, оф.314,  
[3843] 535782, 535970

Новомосковск, Ультра Сервис,  
301650, ул.Садовского, д.36,  
[48762] 69520

Новороссийск, Аргон-Сервис,  
353905, ул.Серова, д.14,  
[8617] 631115, 630395

Новосибирск, Сибирский Сервис,  
630100, ул.Котовского, д.10/1,  
[383] 2924712

Обнинск, Радиотехника, 249037,  
Калужская обл., пл. Треугольная,  
д.1, [48439] 61373, 53131, 61188

Озёрск, Рембыттехника Плюс,  
456780, Челябинская обл., ул.  
Калинина, д.10Б, [35130] 79951

Омск, Домотехника-Сервис, 644009,  
ул.Лермонтова, д.194, 3812) 324324,  
367401

Орёл, Электрон-Сервис, 302025,  
Московское шоссе, д.137, корп.4,  
[4862] 495075

## Адреса сервисных центров

Вы можете обратиться за обслуживанием в любой из сервисных центров:

Орёл, Феникс Электроникс, 302040,  
ул.8 Марта, д.25., [4862] 408681;  
408682

Орск, Аста-Сервис, 462420, ул.Крама-  
торская, д.50, [3537] 213666, 259803

Пенза, Орбита-Сервис, 440011,  
ул.Карпинского, д.2, [8412] 422726,  
392044

Пермь, Импорт-Сервис, 614107,  
ул.Инженерная, д.10, [342] 2661260,  
2656983

Петрозаводск, АС Альфа-Сервис,  
185000, наб. Гюллинга, д.13,  
[8142] 632004,

Петропавловск-Камчатский, РТЦ,  
683006, Камчатская обл, ул.Бох-  
няка, д.16, [41522] 59691

Псков, Волна, 180019, ул.Звездная,  
д.5, [8112] 530051

Пятигорск, Люкс-Сервис, 357524,  
ул.Фучика, д.21, [8793] 326880

Ростов-на-Дону, Абсолют-Сервис,  
344018, ул.Менчикова, д.71«Д»,  
[863] 2993060

Ростов-на-Дону, Поиск-Сервис,  
344065, ул. 50 лет Ростсельмаша,  
д.1, [863] 2552017, 2552018,  
2552019, 2552027, 2552028, 2552032  
[установка кондиционеров]

Ростов-на-Дону, М.видео-сервис,  
344033, ул.Портовая, д.543,  
[863] 2665654, 2420166, 2110138

Рязань, М.видео-сервис, 390037,  
ул.Зубковой, д.17А, [4912] 277070

Рязань, Фонограф Сервис, 390005,  
ул.Гагарина, д.14, [4912] 246854,  
246853

Самара, Самара-Спектр, 443034,  
ул.Енисейская, д.37, [846] 9932336,  
9932324

Самара, М.видео-сервис, 443035,  
пр.Юных Пионеров, д.122,  
[846] 9511645, 9950088, 9519377,

Санкт-Петербург, Евросервис,  
192012, пр-кт Обуховской обороны,  
д.197, пом.4-Н, [812] 6001197,  
3628238

Санкт-Петербург, Мир Сервиса,  
198095, Нитрофаньевское ш., д.10,  
[812] 9260706 (только кондицио-  
неры)

Санкт-Петербург, Техно-Поиск,  
196084, ул. Коли Томчака, д.28,  
[812] 7401628

Санкт-Петербург, М.видео-сервис,  
197348, Коломяжский пр., д.10,  
[812] 3954977, 3954974

Саратов, РТЦ, 410004, ул.Шелкович-  
ная, д.84/86., [8452] 524175

Саратов, Транссервис, 410052,  
проспект 50 лет Октября, д.102,  
[8452] 554363, 351180, 554339,  
663191

Северодвинск, Техно-МАРКЕТ,  
164500, ул.Гагарина, д.12,  
[8184] 587221

Смоленск, Гарант, 214020, ул.Румян-  
цева, д.19, [4812] 647800

Ставрополь, Бытсервис, 355040,  
ул.50 лет ВЛКСМ, д.8/1, [8652]  
740191

Ставрополь, Норд-Сервис, 355044,  
пр-кт Кулакова, д.24, [8652] 393030

Ставрополь, Телемир-Сервис,  
355038, Россия, ул.Ленина, д.468,  
[8652] 944213

Старый Оскол, Экспресс-Сервис,  
309511, мкр.Олимпийский, д7,  
[4725] 424100

Сургут, Эксперт, 628405, пр-кт Комсо-  
мольский, д.13, [3462] 253336

Таганрог, Кристи, 347900, ул.Фрунзе,  
д.45, [8634] 383048

Тамбов, БВС-2000, 392012, ул.Пио-  
нерская, д.24, [4752] 751718, 759090



## Адреса сервисных центров

Вы можете обратиться за обслуживанием в любой из сервисных центров:

Тверь, Трест-69, 170034, проспект  
Победы, д.11, [4822] 764376,  
475969, 557636

Тольятти, Электрон-Сервис, 445026,  
ул.Свердлова, д.41, [8482] 770327

Томск, Академия-Сервис, 634055,  
пр.Академический, д.1, блок А,  
оф.203, [3822] 491580, 492808

Тула, Кузьмичёв-Сервис, 300600,  
ул.Ф.Энгельса, д.89 (DVD, телеви-  
зоры); ул.Декабристов, д.6,  
[4872] 325607; 427371

Тюмень, Пульсар, 625000, ул.Перво-  
майская, д.6; 625023, ул.Респуб-  
лики, д.169, [3452] 245580, 759508

Улан-Удэ, Мастер, 670000,  
Республика Бурятия, г.Улан-Удэ,  
ул. Ербанова, д.28, [3012] 218963

Ульяновск, Технолюкс, 432049,  
Московское шоссе, д.100,  
[8422] 361040

Уфа, Техносервис, 450077, ул.Черны-  
шевского, д.88, [347] 2799070

Чита, Славел-Сервис, 672038,  
ул.Шилова, д.100, [3022] 415108,  
415107, 415105

Челябинск, Рембыттехника, 454081,  
ул.Артиллерийская, д.102,  
[351] 7711811, 7727366, 7727205

Челябинск, М.видео-сервис, 454112,  
пр-кт Победы, д.302, [351]7410151,  
2640084, 7410152

Черкесск, Мак.Сим, 369000,  
ул.Первомайская, д.48, оф.11,  
[87822] 50466, 906-4430466

Ярославль, Рослан-Сервис, 150000,  
ул.Первомайская, д.9/12,  
[4852] 725722, 725723, 304669,  
727394

Ярославль, ТАУ, 150049, Московский  
пр-кт, д.1А, стр.5, [4852] 796677,  
796678, 796679, 266537

Ярославль, Трио Сервис, 15014,  
ул.Угличская, д.12, вход с ул.Лиси-  
цина, д.56, [4852] 259483, 457678



